

SUMMARY OF *-the thesis*

**A Critical Study of Shamal's 'Nanda-Batrisi'  
in its contextual and historical perspectives**



શામળની 'નંદબત્રીસી'નો વિવેચનાત્મક અભ્યાસ :  
એના તુલનાદર્શી અને ઐતિહાસિક પરિપ્રેક્ષ્યમાં

presented by

**KAUSHI M. CHAVDA**

For

**The Award of Ph. D. Degree  
August 2002**

Guide

**Prof. Raman Soni**

Dept. of Gujarati

Faculty of Arts

**The M. S. University, Vadodara**

p/th  
9944

**SUMMARY OF THE THESIS IN GUJARATI**  
Submitted by  
**KAUSHI M. CHAWDA**

અભ્યાસ કર્યો છે. વિશેષે કરીને, પદ્યનાં વર્ણનાત્મક/કથનાત્મક સ્વરૂપો જેવાં કે પ્રબંધ, ચરિત્ર, રાસ, આખ્યાનસંદર્ભમાં પદ્યવાર્તાના સ્વરૂપને તપાસવાનો ઉપક્રમ રાખ્યો છે. એ દ્વારા પદ્યવાર્તાના સ્વરૂપની વ્યાવર્તક, તેમજ એની આગવી, લાક્ષણિકતાઓ તારવી આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

**પ્રકરણ : ૩. મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં પદ્યવાર્તા - એક દષ્ટિપાત**

સૌ પ્રથમ મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં પદ્યવાર્તાના ઉદ્ભવ અંગે વાત કરીને ત્યાર બાદ મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં શામળ પૂર્વે પદ્યવાર્તા, શામળની પદ્યવાર્તા અને શામળ પછી પદ્યવાર્તા - એ પ્રમાણે ત્રણ તબક્કાઓની ચર્ચા કરી છે. મધ્યકાલીન ગુજરાતી સાહિત્યના મુખ્ય પદ્યવાર્તાકારો અને પદ્યવાર્તાઓ ઉપર દષ્ટિપાત કરી પદ્યવાર્તામાં ખેડાયેલી મુખ્ય કથાઓ કે કથાપરંપરાઓ, એના સ્વરૂપમાં થતા રહેલા ફેરફારો અને વિકાસ અંગે નિરીક્ષણો મૂકવામાં આવ્યાં છે.

**પ્રકરણ : ૪ શામળ : પદ્યવાર્તાઓ તેમજ અન્ય કૃતિઓ**

સૌ પ્રથમ શામળના જીવન અંગેની આધારભૂત વિગતો વિશે તથા એની કૃતિઓનાં રચનાકાળ વિશે કૃતિ-અંતર્ગત પ્રમાણોને આધારે-ચર્ચા હાથ ધરી છે. ત્યાર બાદ શામળની પદ્યવાર્તાઓ અને એના અન્ય સર્જનનો સમીક્ષાત્મક અભ્યાસ કરવામાં આવ્યો છે. ‘પદ્માવતી’, ‘ચંદ્રચંદ્રાવતી’ ‘મદનમોહના’, ‘સિંહાસનબત્રીસી’ (એ ~~સંસ્કૃત~~ આવતી ‘વેતાલપચીસી’) - એ બધી પદ્યવાર્તાઓ અંગે સ્વતંત્ર સમીક્ષાઓ કરી અંતે બધાને આધારે શામળની પદ્યવાર્તાકાર તરીકેની લાક્ષણિકતાઓ તારવી છે. તેવી રીતે ‘ઉદયમર્મસંવાદ’, ‘રાવણમંદોદરી સંવાદ’, ‘અંગદવિષ્ટિ’ જેવાં સંવાદકાવ્યો; ‘રૂસ્તમનો સલોકો’ ‘રણછોડજીનો સલોકો’ (બોડાણાનું આખ્યાન) જેવાં સલોકાકાવ્યો અને ‘શિવપુરાણ’ જેવી આખ્યાનાત્મક કૃતિ-વર્ગોની સંક્ષેપમાં સમીક્ષા કરી શામળના અન્ય સર્જન સંદર્ભે એની લાક્ષણિકતાઓ તારવી છે. પ્રકરણને અંતે શામળની પદ્યવાર્તાઓ અને અન્ય કૃતિઓને આધારે સમગ્રપણે શામળની સર્જક-પ્રતિભાને મૂલવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

**પ્રકરણ : ૫. ભૂમિકા : ‘નંદબત્રીસી’ની પૂર્વપરંપરા અને શામળકૃત ‘નંદબત્રીસી’નો સમીક્ષાત્મક અભ્યાસ.**

નિબંધના આ કેન્દ્રીય પ્રકરણને ‘અ’ અને ‘આ’ એવા બે વિભાગોમાં વિભાજિત કરવામાં આવ્યું છે:

[અ] ‘નંદબત્રીસી’ની કથાપરંપરા ઘણી પ્રાચીન છે. સમયે-સમયે ‘નંદબત્રીસી’ના કથાનકનો બ્રાહ્મણ સ્તોત્ર, બૌદ્ધ સ્તોત્ર અને જૈન સ્તોત્રમાં ઉપયોગ થતો રહ્યો છે. સંસ્કૃત, પ્રાકૃત ભાષાઓમાં આ કથાનકને

લઈને સ્વતંત્ર કૃતિ કે દષ્ટાંતકથા રચાયેલી જોવા મળે છે. 'નંદબત્રીસી'ની આ પૂર્વપરંપરાનો અભ્યાસ ઐતિહાસિક પરિપ્રેક્ષ્યમાં કરવામાં આવ્યો છે.

[આ] શામળકૃત 'નંદબત્રીસી'ને આધારે એના પાઠ અંગે કેટલીક ચર્ચા કરી, 'નંદબત્રીસી'નો ગદ્ય કથાસાર મૂકવામાં આવ્યો છે. ત્યારબાદ શામળકૃત 'નંદબત્રીસી'ની કથનપ્રયુક્તિઓ અને કાવ્યપ્રયુક્તિઓનો વિગતે સમીક્ષાત્મક અભ્યાસ હાથ ધરવામાં આવ્યો છે. આમ, 'નંદબત્રીસી'ની સ્વરૂપ ચર્ચા કેન્દ્રસ્થાને રાખી છે.

પ્રકરણ- ૬ : શામળની અને અન્ય સર્જકોની 'નંદબત્રીસી'ઓનો તુલનાત્મક અભ્યાસ.

નરપતિ, સિંઘકુલ, જસરાજ, વિમલકીર્તિ, ગદ્યમય અને પદ્યમય 'નંદબત્રીસી' રચનાર અજ્ઞાત સર્જકો, 'વાર્તા વીરોચંદ મોહતે રી' રચનાર અજ્ઞાત સર્જક અને નિત્યસૌભાગ્ય - આમ, જૂની ગુજરાતી - રાજસ્થાનીમાં 'નંદબત્રીસી' રચનાર આઠ સર્જકોની 'નંદબત્રીસી'ઓ સાથે શામળકૃત 'નંદબત્રીસી'નો તુલનાત્મક અભ્યાસ કરવામાં આવ્યો છે. સૌ પ્રથમ આ સર્જકોનો અને એમની કૃતિઓનો ટૂંકમાં પરિચય આપી, વિવિધ ઘટકતત્વોનો વિગતે તુલનાત્મક અભ્યાસ કરીને દરેક સર્જકની કૃતિઓનું સંવિધાન તપાસવાનો ઉપક્રમ રાખ્યો છે. એ સંદર્ભમાં 'નંદબત્રીસી'ની કથાના થયેલા વિકાસની વાત પણ કરી છે.

પ્રકરણ - ૭ : સમાપન

તુલનાને અંતે શામળકૃત 'નંદબત્રીસી'નો કૃતિવિશેષ બતાવ્યો છે. ઐતિહાસિક, તુલનાત્મક, સમીક્ષાત્મક અભ્યાસને અંતે શામળની કથનપદ્ધતિ અંગેનાં નિરીક્ષણો અને નિષ્કર્ષો રજૂ કર્યા છે તથા શામળના પ્રદાનને મૂલવ્યું છે.

પરિશિષ્ટ :

૧. શામળકૃત 'નંદબત્રીસી'નો પાઠ(Text)
૨. સંદર્ભગ્રંથ-સૂચિ

Kaushi M. Chawda.  
(કૌશી મ. ચાવડા.)

